

صدرت في 11 ديسمبر 1954

# الكويت اليوم

الجريدة الرسمية لحكومة دولة الكويت  
تصدرها وزارة الإعلام

العدد

1083

السنة الثامنة والخمسون

الأحد

20 رجب 1433 هـ

10 يونيو (حزيران) 2012 م

## قانون رقم (3) لسنة 2012 بتعديل بعض أحكام القانون رقم (17) لسنة 1960 بإصدار قانون الإجراءات والمحاکمات الجزائية

- بعد الاطلاع على الدستور ،  
- وعلى القانون رقم (16) لسنة 1960 بإصدار قانون الجزاء والقوانين المعدلة له ،  
- وعلى القانون رقم (17) لسنة 1960 بإصدار قانون الإجراءات والمحاکمات الجزائية والقوانين المعدلة له ،  
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصّه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :-

### (مادة أولى)

يُستبدل بنصوص المواد (60 فقرة ثانية ، 69 ، 70 ، 75) من قانون الإجراءات والمحاکمات الجزائية النصوص التالية :-

### (مادة 60 فقرة ثانية) بوابة القوانين

(( ولا يجوز بأية حال أن يبقى المقبوض عليه محجوزاً لمدة تزيد على ثمان وأربعين ساعة ، بدون أمر كتابي من المحقق بحسبه إحتياطياً )) .

### (مادة 69)

(( إذا رُؤي أن مصلحة التحقيق تستوجب حبس المتهم احتياطياً لمنعه من الهرب أو من التأثير في سير التحقيق ، جاز للمحقق حبسه احتياطياً لمدة لا تزيد على عشرة أيام من تاريخ القبض عليه .

ويجوز للمحبوس احتياطياً التظلم من قرار حبسه أمام رئيس المحكمة المختصة بتجديد الحبس ، وعلى رئيس المحكمة الفصل في التظلم خلال مدة لا تتجاوز ثمان وأربعين ساعة من تاريخ تقديمه ، وفي حالة رفض التظلم يجب أن يكون القرار مسياً .

ويجب عرض المتهم على رئيس المحكمة - قبل انتهاء مدة حبسه - للنظر في تجديد أمر الحبس ، وبأمر رئيس المحكمة بتجديد الحبس ، لمدة لا تزيد على عشرة أيام في كل مرة يطلب إليه فيها ذلك ، على أن لا تزيد مدة الحبس الإحتياطي - بأي حال من الأحوال - على أربعين يوماً من تاريخ القبض على المتهم ، ولا يصدر أمر حبس المتهم إلا بعد سماع أقواله )) .

## (مادة 70)

(( إذا اقتضى التحقيق استمرار حبس المتهم زيادة على المدة المنصوص عليها في المادة السابقة ، لم يجز مد حبسه إلا بأمر من المحكمة المختصة بنظر الموضوع بناء على طلب المحقق ، وبعد سماع أقوال المتهم والإطلاع على ماتم في التحقيق .  
ويكون أمر المحكمة بالتجديد لمدة ثلاثين يوماً في كل مرة بحد أقصى ثلاثة أشهر )) .

## (مادة 75)

(( للمتهم وللمجني عليه الحق في حضور جميع إجراءات التحقيق الابتدائي ، ولكل منهما أن يصحب محاميه في جميع الاحوال ، وليس للمحامي أن يتكلم إلا بإذن من المحقق ، وإذا كان المتهم مقبوضاً عليه أو محبوساً ، وجب على المحقق تمكين المتهم من إحضار محاميه أثناء التحقيق .  
وللنائب العام ومدير عام الإدارة العامة للتحقيقات - كل فيما يخصه - إذا اقتضت ضرورة التحقيق أو للمصلحة العامة ، ان يأمر بجعل التحقيق سرياً وأن يأمر بمنع نشر أي أخبار أو بيانات عنه بقرار مسبب .  
ولا تسري هذه السرية على المتهم أو محاميه .))

## (مادة ثانية)

تضاف إلى القانون رقم (17) لسنة 1960 المشار إليه ثلاث مواد جديدة بأرقام (60 مكرراً ، 70 مكرراً ، 74 مكرراً) نصها التالي :

## (مادة 60 مكرراً)

(( على رجال الشرطة - خلال مدة الحجز المنصوص عليها في المادة (60) - تمكين المتهم من الاتصال بمحاميه ، أو إبلاغ من يراه بما وقع له )) .

## (مادة 70 مكرراً)

(( لا يجوز حبس المتهم احتياطياً ، إذا كانت الواقعة جنحة معاقبا عليها بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر أو بالغرامة أو بكليهما )) .

## (مادة 74 مكرراً)

(( كل متهم - تم حجزه بمعرفة الشرطة أو حبسه احتياطياً - يجب أن يحاط كتابة بأسباب حجزه أو حبسه ، ويجب تمكينه أيضاً من الإستعانة بمحام ومقابلة محاميه على انفراد في أي وقت )) .

## (مادة ثالثة)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون .

أمير الكويت  
صباح الأحمد الجابر الصباح

صدر بقصر السيف في : 10 رجب 1433 هـ

الموافق : 31 مايو 2012 م

## المذكرة الإيضاحية

للقانون رقم (3) لسنة 2012

بتعديل بعض أحكام القانون رقم (17) لسنة 1960  
بإصدار قانون الإجراءات والمحاکمات الجزائية

لقد كفل الدستور الكويتي في المادة (30) منه الحرية الشخصية وعدم جواز القبض على إنسان أو حبسه أو تفتيشه أو تحديد إقامته أو تقييد حريته في الإقامة أو التنقل إلا وفق أحكام القانون .

ونظراً لطول مدة القبض على المتهم وحبسه إحتياطياً على ذمة التحقيق ، وفقاً لنصوص القانون الحالي للإجراءات والمحاکمات الجزائية ، فقد رؤى إعداد هذا القانون لتعديل بعض أحكام القانون المشار إليه وذلك لتحقيق ضمانات أفضل للمقبوض عليه والمحبوس إحتياطياً لتتوافق مع الحقوق العامة والحرية الشخصية التي كفلها الدستور .

من أجل تحقيق هذا الهدف ، نصت المادة الأولى على استبدال نصوص المواد (60 فقرة ثانية ، 69 ، 70 ، 75) من القانون المشار إليه ، بحيث لا يجوز طبقاً للمادة (60 فقرة ثانية) المستحدثة بأي حال أن يبقى المقبوض عليه محجوزاً لمدة لا تزيد على أربعة وعشرين ساعة دون أمر كتابي من المحقق بحبسه إحتياطياً .

كما نصت المادة (69) على تخفيض مدة الحبس الإحتياطي إلى سبعة أيام بدلاً من ثلاثة أسابيع ، وألا تزيد مدة تجديد الحبس الإحتياطي من المحكمة المختصة في كل مرة على عشرة أيام بحد أقصى أربعين يوماً من تاريخ القبض على المتهم شريطة أن لا يصدر أمر الحبس إلا بعد سماع أقوال المتهم ، وأجازت للمحبوس إحتياطياً التظلم من قرار حبسه أمام رئيس المحكمة المختصة بتجديد الحبس ، وعلى رئيس المحكمة الفصل في التظلم خلال مدة لا تتجاوز ثمان وأربعين ساعة من تاريخ تقديمه ، وفي حالة رفض التظلم يجب أن يكون قرار الرفض مسبباً .

ونصت المادة (70) بعد تعديلها ، على أنه إذا اقتضت مصلحة التحقيق إستمرار حبس المتهم زيادة على هذه المدة ، جاز عرض أمر تجديد الحبس على المحكمة المختصة بنظر الموضوع على أن يصدر أمر تجديد الحبس لمدة ثلاثين يوماً في كل مرة بحد أقصى ثلاثة أشهر ، بدلاً من مد الحبس الإحتياطي بدون حد أقصى طبقاً للمادة (70) من القانون الحالي .

أما التعديل الوارد على المادة (75) فيستهدف تحقيق التوازن بين حسن سير التحقيق وحقوق الدفاع المكفولة للمتهم . كما شملت التعديلات المقترحة إضافة ثلاث مواد جديدة ، هي المواد (60 مكرراً ، 70 مكرراً ، 74 مكرراً) .

ووفقاً للمادة (60 مكرراً) المضافة إلى القانون ، يجب على رجال الشرطة خلال المدة المنصوص عليها في المادة (60) تكمين المتهم من الإتصال بمحاميه أو إبلاغ من يراه بما وقع له .

ويعتقد الماد (70 مكرراً) المضافة ، فإنه لا يجوز حبس المتهم إحتياطياً في الجرح المعاقب عليها بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر أو بالغرامة أو كليهما ، إذ يكفي في مثل هذه الجرح قليلة الخطورة الإجرامية الإفراج عن المتهم المقبوض عليه بضمان مالي أو بالضمان الشخصي بدلاً من حبسه إحتياطياً .

وتقنياً لما نصت عليه الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية ، إستحدث نص المادة (74 مكرراً) لإضافته إلى مواد القانون ، بحيث أن كل من يقبض عليه بمعرفة الشرطة أو يحبس إحتياطياً ، يجب أن يحاط علماً بأسباب حجزه أو حبسه ، وأن يمكن من الإستعانة بمحام أو بمقابلته على انفراد في أي وقت .